



Ystadegau

# Arian y Loteri

## Gwneud Gwahaniaeth

Ers ei lansio yn 1992, mae'r Loteri Genedlaethol wedi cael effaith sylweddol ar ddatblygiad chwaraeon yng Nghymru. Mae 'Dringo'n Uwch', strategaeth newydd Llywodraeth Cynulliad Cymru ar gyfer chwaraeon a gweithgarwch corfforol, yn gosod cyfeiriad newydd ar gyfer y Cyngor. Mae'r Cyngor bellach yn rhoi mwy o bwyslais ar fod yn sefydliad a arweinir gan ddatblygiad a bydd y Loteri'n cyfrannu at agenda newydd drwy:

- Pobl ieuainc egniol;
- Cymunedau egniol;
- Datblygu pobl;
- Datblygu lleoedd;
- Datblygu perfformiad a rhagoriaeth.

Drwy gynlluniau arloesol fel Campau'r Ddraig a Chwaraeon Anabledd Cymru, mae cyllid y loteri'n sicrhau bod Cymru'n dod yn genedl iachach a bod ein plant yn fwy egniol. Ceir cofnod da o gyflawniadau'r cynlluniau hyn ac efallai mai'r ystadegyn mwyaf nodedig yw'r twf mewn chwaraeon allgyrsiol ymhlith plant a phobl ieuainc, o ryw 50% i fwy na 75% ers eu lansiad, llawer gwell na'r targedau a osodwyd.

Mae cynlluniau fel y Gist Gymunedol, Cyfalaf a Her y Canolfannau Hamdden yn galluogi i'r Cyngor hyrwyddo ei rôl fel corff rheoli drwy ddefnyddio grantiau sy'n datblygu pobl, lleoedd a chymunedau.

Heb gyfleusterau atyniadol, sydd wedi'u cynnal yn dda ac sydd o fewn cyrraedd rhwydd, dan do ac yn yr awyr agored, ni fyddwn yn gallu sicrhau'r cynnydd mewn cyfranogiad yr ydym angen ei weld. Ceir sawl her fawr yn y maes yma, a chynnal a chadw a gwella'r cyfleusterau chwaraeon a gweithgarwch corfforol presennol yw un o'r rhain, yn ogystal â chreu darpariaeth newydd

i hwyluso gweithgareddau 'ar garreg y drws'. Cymerwyd camau sylweddol eisoes i wella'r cyfleusterau cymunedol drwy gyfrwng cyllid y Loteri a'r awdurdodau lleol (mwy na £160m o gyllid y Loteri ers 1992).

O safbwynt perfformio, mae'r cyllid Cyfalaf yn darparu is-strwythur cefnogi priodol fel bod ein hathletwyr, ein clybiau a'n Cyrff Rheoli'n gallu datblygu enillwyr medalau'r dyfodol.

Mae llwyddiant Élite Cymru a Coach Cymru'n brawf bod y Cyngor, drwy dargedu arian a datblygiad, yn darparu'r cyfle gorau posibl i gystadleuwyr Cymru berfformio'n dda ar lwyfan y byd.

Mae'r adroddiad hwn yn crynhoi dosbarthiad arian y loteri ledled Cymru. Mae'n dangos maint y gefnogaeth a ddarparwyd gan Gyngor Chwaraeon Cymru i amrywiaeth eang o siroedd, cyrff rheoli, cymunedau a chlybiau y mae eu gweithgareddau chwaraeon wedi'u hybu gan y gefnogaeth maent wedi'i derbyn.

Gweler Rhan 1 o'r adroddiad hwn am wybodaeth bellach am waith y Cyngor a'r cynlluniau loteri y manylir yn eu cyrch yn yr adran hon. Ceir crynodeb llawn o gyfrifon dosbarthu'r loteri ar gyfer 2004/05 yn Rhan 1 hefyd.

# Ystadegau Cynnwys

## Pobl Ieuainc Egniol

Campau'r Ddraig - manylion fesul Awdurdod Lleol	.03
Chwaraeon Anabledd Cymru - manylion fesul Awdurdod Lleol	.03

## Cymunedau Egniol

Mân-Grantiau - manylion fesul Awdurdod Lleol	.04
Mân-Grantiau - y dyfarniadau a wnaed	.05
Y Gist Gymunedol - manylion fesul Awdurdod Lleol	.09
Y Gist Gymunedol - ystadegau allweddol	.09
Her y Canolfannau Hamdden - manylion fesul Awdurdod Lleol	.10
Her y Canolfannau Hamdden - y dyfarniadau a wnaed	.11
Cymunedau Duon a Lleiafrifoedd Ethnig - y dyfarniadau a wnaed	.17

## Datblygu Lleoedd

Cyfalaf - manylion fesul Awdurdod Lleol	.18
Cyfalaf - y dyfarniadau a wnaed	.19

## Perfformiad a Rhagoriaeth

Élite Cymru - Cystadleuwyr / sefydliadau'n derbyn arian	.21
Coach Cymru - Hyfforddwyr yn derbyn arian	.24

## Atodiadau

Atodiad 1 - Dangosyddion Perfformiad y Strategaeth	.26
Atodiad 2 - Cyfarwyddyd Ariannol y Loteri	.27
Atodiad 3 - Cyfarwyddyd Polisi y Loteri	.28
Atodiad 4 - Cydymffurfiaeth Cyngor Chwaraeon Cymru	.30
Atodiad 5 - Aelodau'r Panelau	.31
Atodiad 6 - Monitro a Gwerthuso	.32
Atodiad 7 - Apeliadau	.34
Atodiad 8 - Costau Gweinyddu	.35

Ystadegau

# Pobl Ieuainc Egnïol



## Campau'r Ddraig - Manylion fesul Awdurdod Lleol, 2004/5

Awdurdod Lleol	Dyfarniad
Ynys Môn	£46,425
Blaenau Gwent	£36,818
Pen-y-bont ar Ogwr	£33,030
Caerffili	£38,769
Caerdydd	£40,224
Sir Gaerfyrddin	£56,765
Ceredigion	£49,853
Conwy	£55,000
Sir Ddinbych	£48,124
Sir y Fflint	£47,375
Gwynedd	£81,182

Awdurdod Lleol	Dyfarniad
Merthyr Tudful	£4,960
Sir Fynwy	£32,005
Castell-nedd Port Talbot	£73,877
Casnewydd	£40,152
Sir Benfro	£48,527
Powys	£71,107
Rhondda Cynon Taf	£57,534
Abertawe	£47,356
Torfaen	£38,112
Bro Morgannwg	£42,885
Wrecsam	£53,122
<b>Cyfanswm</b>	<b>£1,043,202</b>

## Chwaraeon Anabledd Cymru - Manylion fesul Awdurdod Lleol, 2004/5

Awdurdod Lleol	Dyfarniad
Ffederasiwn y Cymdeithasau Chwaraeon ar gyfer yr Anabl	49,797
Pen-y-bont ar Ogwr	15,920
Caerdydd	15,411
Conwy	13,030
Sir Ddinbych	15,773
Sir y Fflint	16,455
Gwynedd	17,668
Merthyr Tudful	9,150
Sir Fynwy	14,858

Awdurdod Lleol	Dyfarniad
Castell-nedd	16,239
Casnewydd	13,363
Sir Benfro	15,148
Powys	16,202
Rhondda Cynon Taf	15,751
Abertawe	13,373
Torfaen	14,530
Bro Morgannwg	15,611
Wrecsam	15,668
<b>Cyfanswm</b>	<b>303,948</b>

Ystadegau

# Cymunedau Egnïol



## Mân-Grantiau - Manylion fesul Awdurdod Lleol, 2004/5

Awdurdod Lleol	Nifer y Dyfarniadau	Dyfarniad
Lleded Cymru	1	£7,956
Ynys Môn	2	£14,889
Blaenau Gwent	1	£3,969
Pen-y-bont ar Ogwr	2	£10,633
Caerffili	1	£9,494
Caerdydd	1	£10,000
Sir Gaerfyrddin	3	£16,006
Ceredigion	1	£6,240
Conwy	3	£10,941
Sir Ddinbych	2	£12,679
Sir y Fflint	2	£4,124
Gwynedd	2	£7,438
Merthyr Tudful	2	£10,262
Sir Fynwy	2	£8,535
Castell-nedd Port Talbot	1	£10,000
Casnewydd	1	£2,936
Sir Benfro	2	£11,229
Powys	2	£7,963
Rhondda Cynon Taf	2	£3,438
Abertawe	2	£16,921
Torfaen	2	£13,161
Wrecsam	1	£8,375
<b>Cyfanswm</b>	<b>38</b>	<b>£207,189</b>

## Mân-Grantiau - Y Dyfarniadau a Wnaed, 2004/5

1/2

Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Cost y Prosiect	Dyfarniad
Cyngor Bwrdeistref Sirol Blaenau Gwent	Offer amrywiol ar gyfer cyfeiriannu, caiacio, dringo a chrwydro ogofâu.	Blaenau Gwent	£4,961	£3,969
Ysgol Gyfun Trefynwy	Prynu 1 trampolîn gyda dec pen a gwregys yn troelli, 2 x hyfforddwr clwb ac 1 x cymhwyster athro.	Sir Fynwy	£4,472	£3,467
Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili	Matiau symudol, chwaraewr cd's, cd's cerddoriaeth, ffioedd hyfforddi, addysgu hyfforddwr, costau marchnata, llogi cyfleusterau, costau digwyddiadau. Rhaglen ymarfer cysylltiedig ag iechyd.	Caerffili	£10,574	£9,494
Clwb Athletau Pen-y-bont ar Ogwr	Caets morthwyl a discws, gwaith sylfaen, siotiau dan do, bagiau ffa, 2 x discws, 2 x tiwb meddygol, peli meddygaeth, harnais hyfforddi â phwysau, bag cymorth cyntaf, conau marcio, dolennau plastig, cludiant.	Pen-y-bont ar Ogwr	£11,011	£8,809
Clwb Merlota David Davies	Offer neidio safonol CNCP a chost dosbarthu. Sesiwn hyfforddi a llogi lleoliad dan do.	Powys	£5,725	£4,580
Cymdeithas Rygbi Hen Fechgyn Caereinion	Ffensio, trin a mesur y cae iau a chodi pyst, 8 x bag taclo, 8 x tarianau rhychu, 2 x cit cymorth cyntaf, 2 x gwregys tagio, 30 x peli, 30 x bibiau, 3 x set o gonau a physt rygbi.	Powys	£4,229	£3,383
CRPD Aberpennar	1 x peiriant sgrymio iau, 1 x dyfarniadau hyfforddi lefel 2, 6 x dyfarniadau hyfforddi rhagbrofol, 8 x cyrsiau sylfaenol i ddyfarnwyr, 10 x cyrsiau cymorth cyntaf.	Rhondda Cynon Taf	£2,739	£2,191
Clwb Criced ac Athletau Cas-gwent	Wiced griced artiffisial, estyniad ar gyfleusterau'r rhwyd ymarfer, cysylltu'r rhwyd ymarfer i'r cyflenwad trydan, 2 x sgrîn gweld, 2 x crud, 1 x rholer cae, 3 x mat hyfforddi.	Sir Fynwy	£6,335	£5,068
Clwb Merlota Llangibby	20 x adain, 12 x stand neidio, 1 x giât, 6 x llenwyr ar sefyll, 2 x llenwyr crog, 28 x polion cystadlu, 60 x cwpanau neidio, 1 x set o walfyrddau, 1 x cafn dŵr.	Casnewydd	£3,670	£2,936

Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Cost y Prosiect	Dyfarniad
Clwb Canŵio Iau y Blades	12 x caiacs, 12 x cymhorthion arnofio, 12 x helmedau, 12 x cagŵls.	Torfaen	£7,159	£5,727
Cymdeithas Focsio Amatur Cymru	Cylch bocsi, menyg bag, padiau bachu ac ergydio, rhaffau, peli cyflym, peli llawr i nenfwd, bagiau lledr, peli india-corn, bechgyn i'w hergydio, gardiau pen, menyg bocsi, targedau wal, clorian bwyso, Brahms & List.	Ledled Cymru	£9,945	£7,956
Clwb Bechgyn a Genethod Pant a Dowlais	Offer pêl droed, criced, badminton, tenis bwrdd, pêl fasedg, bocsi, pêl rwyd a phŵl.	Merthyr Tudful	£8,737	£6,990
Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr: Clwb Gymnasteg Pencoed	Prynu trampolîn mini, matiau, bwrdd neidio a sbringfwrdd, cyrsiau hyfforddi a llogi a ffioedd.	Pen-y-bont ar Ogwr	£2,280	£1,824
CRPD Tonyrefail	Bagiau taclo iau x 5, pad cyffwrdd iau x 6, peli hyfforddi x 10, cit cymorth cyntaf x 2, gwregysau tagio x 20, set o gonau marcio x 2 ac addysg hyfforddwyr.	Rhondda Cynon Taf	£1,559	£1,247
Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen - Gwneud Genethod yn Egniol	Chwaraewr cd's, matiau a bagiau aerobig, llogi cyfleusterau a chostau rhedeg ar gyfer y sesiynau ymarfer cysylltiedig ag iechyd.	Torfaen	£11,552	£7,434
Sustrans Cymru	8 x beiciau tref neillryw, 2 x beic mynydd, 1 x trelar bocsi.	Merthyr Tudful	£4,090	£3,272
Gymnasteg Phoenix	Llawr gymnasteg deinamig, 2 x mainc cyn-ysgol, 1 x ystol, 2 x trampolîn mini, 2 x lletem yn plygu, 1 llamwr cyn-ysgol, 2 x step, 1 x parasiwt, 1 x cylch chwarae, offer llaw bychan, storfa cyn-ysgol, 1 x cwrs hyfforddi.	Caerdydd	£12,500	£10,000
Clwb Canŵio Arberth	Ffitio system raciau i gaiacs, prynu offer polo canŵ a chymhwyso 2 hyfforddwr caiac lefel 2.	Sir Benfro	£5,744	£4,444
Clwb Gymnasteg Hwlfordd	Prynu a gosod cyfarpar gymnasteg i helpu gyda datblygu gymnasteg artistig i fechgyn a gymnasteg anghenion arbennig.	Sir Benfro	£8,485	£6,785

Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Cost y Prosiect	Dyfarniad
Clwb Criced Llandeilo	Prynu a gosod tyweirch artiffisial a rhywidi, cynnal dyddiau blasu a chystadlaethau iau a chymhwyso unigolyn fel hyfforddwr lefel 1.	Sir Gaerfyrddin	£2,771	£2,231
Ysgol Gyfun Pantycelyn	Prynu a gosod cae criced pob tywydd a phrynu batiau, padiau, peli, padiau ceidwaid wicedi a menyg.	Sir Gaerfyrddin	£9,275	£4,775
Clwb Marchogaeth Bae Ceredigion	Prynu neidiau sioe, trelar a hanner set o neidiau gweithiwr-heliwr. Cwrs amddiffyn plant.	Ceredigion	£8,240	£6,240
Clwb Gymnasteg Nedd ac Afan	Prynu offer gymnasteg.	Castell-nedd Port Talbot	£12,631	£10,000
Cyrenians Cymru	8 set o offer dechrau a datblygu cyflog y gweithwyr ar gyfer pêl droed.	Abertawe	£16,000	£10,000
Clwb Canwïo Rhwyfwr Llandysul	Prynu 5 cwch diogelwch i hyfforddwyr, 10 caiac dull rhydd iau, 4 cwch mwy ar gyfer rhwyfwr anabl a rhwyfau amrywiol.	Sir Gaerfyrddin	£11,521	£9,000
Clwb Gymnasteg Dinas Abertawe	Sbwng cyflym ar gyfer y llawr sbring presennol a matiau glanio a hyfforddwr madarch.	Abertawe	£9,221	£6,921
Clwb Gymnasteg y Moelwyn	Prynu 3 bloc sbotio, gwregys droelli ac addysgu hyfforddwyr.	Gwynedd	£3,519	£2,799
Clwb Canwïo Llanrwst	10 cymorth arnofio, 10 rhwyf, 1 canw agored, 3 canw fach, 3 canw dull rhydd, 3 canw ganolig ar afon, 1 pyranha h3, 1 perception kiwi, 10 canw pwll, dec chwistrell, 10 helmed, 22 bag aer, llinellau taflu, caetsys canol a 2 sach sych.	Conwy	£8,584	£6,251
Clwb Codi Pwysau Caerdybi	3 x cyfresi pwysau Olympaidd 182.5kg, 2 x llwyfanau ymarfer, 1 bar benywaidd, 2 stand sgwatio, 2 x blwch sialc.	Ynys Môn	£12,405	£9,905
Clwb Criced Aliwminiwm Môn	Prynu a gosod wiced artiffisial.	Ynys Môn	£7,984	£4,984

Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Cost y Prosiect	Dyfarniad
Clwb Hoci Rholer Gweilch Treffynnon	Prynu goliau, pyciau, helmedau, ffyn, siorts, padiau ar gyfer pengliniau, peneliniau a chrimogau, bag ffyn ac addysgu hyfforddwy.	Sir y Fflint	£1,871	£1,497
Clwb Jiwdo Phoenix Bushido	Prynu matiau jiwdo, sesiwn blasu a chostau hysbysebu.	Gwynedd	£6,139	£4,639
Cyngor Sir Ddinbych	Pyst pêl rwyd, pecyn criced iau, pecyn arweinwyr teithiau cerdded, pecyn hyfforddi pêl rwyd, cyllid ar gyfer y cynllun pêl rwyd, criced, chwaraeon traeth a cherdded.	Sir Ddinbych	£2,829	£2,829
Clwb Canŵio Yr Wyddgrug	4 cwch iau, 6 chwch pyranha acrobat 275, 10 rhwyf, 10 dec chwistrell a 10 bag aer.	Sir y Fflint	£3,284	£2,627
Clwb Golff Rhuddlan	Sylfaen goncridd, strwythur dur, matiau a gwahanwyr baeau a llogi peiriannau.	Sir Ddinbych	£12,312	£9,850
Clwb Canŵio Colwyn	Prynu rhaffau arnofio a goliau a chymhwyso 5 dyfarnwr gradd 4 a 5 hyfforddwr lefel 1.	Conwy	£1,826	£1,161
Clwb Pêl Fasged Iau yr Wyddgrug	4 x cylch pêl fasged y gellir addasu eu huchder, 2 x caets storio diogel, 15 x peli basged iau, 1 x set offer bwrdd, cit ar gyfer y tîm D11, set o fibiau wedi'u rhifo, marciau ar gyfer 2 gwrth mini, 2 set o gonau.	Conwy	£4,411	£3,529
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam a Phartneriaid	Prynu blwch naddu ongl x 2, rampiau lansio x 2, blwch llaw, esgynfeydd x 2, rheilen naddu y gellir ei haddasu, pibell chwarter 2 droedfedd, banc gwastad 2 droedfedd, llwyfanau esgyn a threlar boc.	Wrecsam	£14,375	£8,375
<b>Cyfansymiau</b>			<b>£274,965</b>	<b>£207,189</b>





## Y Gist Gymunedol - Manylion fesul Awdurdod Lleol, 2004/5

Awdurdod Lleol	Nifer y Dyfarniadau	Dyfarniad
Ynys Môn	25	£15,330
Blaenau Gwent	49	£30,234
Pen-y-bont ar Ogwr	75	£49,619
Caerffili	86	£55,689
Caerdydd	79	£50,954
Sir Gaerfyrddin	92	£60,240
Ceredigion	63	£40,204
Conwy	65	£44,032
Sir Ddinbych	59	£37,137
Sir y Fflint	59	£40,049
Gwynedd	49	£32,926
Merthyr Tudful	30	£19,746
Sir Fynwy	48	£28,584
Castell-nedd Port Talbot	94	£63,611
Casnewydd	38	£25,732
Sir Benfro	70	£37,757
Powys	79	£51,190
Rhondda Cynon Taf	99	£62,774
Abertawe	68	£44,176
Torfaen	53	£33,250
Bro Morgannwg	66	£42,791
Wrecsam	49	£33,001
<b>Cyfanswm</b>	<b>1,395</b>	<b>£899,026</b>

## Y Gist Gymunedol - Ystadegau Allweddol 2004/5

Nifer y Dyfarniadau	Nifer y cyfranogwyr benywaidd newydd	Nifer y cyfranogwyr gwrywaidd newydd	Nifer yr hyfforddwyr newydd
1,395	12,492	14,942	3,335

## Her y Canolfannau Hamdden - Manylion fesul Awdurdod Lleol, 2004/5

Awdurdod Lleol	Nifer y Dyfarniadau	Gwerth y Dyfarniad
Blaenau Gwent	4	£4,000
Pen-y-bont ar Ogwr	19	£19,000
Caerffili	8	£7,700
Caerdydd	7	£6,615
Sir Gaerfyrddin	5	£4,890
Ceredigion	8	£8,000
Conwy	2	£2,000
Sir Ddinbych	3	£3,000
Sir y Fflint	1	£1,000
Gwynedd	6	£6,000
Merthyr Tudful	2	£2,000
Casnewydd	3	£3,000
Powys	11	£10,750
Rhondda Cynon Taf	12	£11,314
Bro Morgannwg	1	£1,000
Wrecsam	7	£7,000
<b>Cyfanswm</b>	<b>99</b>	<b>£97,269</b>

## Her y Canolfannau Hamdden - Y Dyfarniadau a Wnaed, 2004/5

1/6

Canolfan Hamdden	Awdurdod Lleol	Prosiect	Dyfarniad
Pwll Nofio Aberaeron	Ceredigion	Aerobics dŵr - hyfforddiant a phrynu offer a mynediad am ddim i'r 20 sesiwn cyntaf	£1,000
Canolfan Chwaraeon Abercynon	Rhondda Cynon Taf	Dosbarth dŵr newydd i oedolion a phlant. Sesiynau cerdded / loncian a ioga newydd	£1,000
Canolfan Hamdden Abergele	Conwy	Ymarfer i gerddoriaeth	£1,000
Canolfan Chwaraeon Abertleri	Blaenau Gwent	Sesiynau dawns a salsa newydd. Rhwydwaith cerdded / loncian	£1,000
Canolfan Hamdden Bedwas	Caerffili	Cyflwyno sesiynau tenis newydd	£1,000
Canolfan Hamdden Betws	Casnewydd	Cyflwyno gweithgareddau ychwanegol i gynnwys merched a genethod	£1,000
Canolfan Hamdden Pen-y-bont ar Ogwr	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno cardiau pontio y-cyfan-mewn-un i ferched blwyddyn 9 am fis	£1,000
Canolfan Hamdden Pen-y-bont ar Ogwr	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno sesiynau dawns, hyfforddiant cylched, cicfocsio cardio, bocsarfer a gymnasteg aerobig newydd	£1,000
Canolfan Hamdden Bro Ddyfi	Powys	Cyflwyno 1 sesiwn o hunanamddiffyn a 2 sesiwn ar ffordd o fyw iach yr wythnos	£1,000
Canolfan Hamdden Bro Ffestiniog	Gwynedd	Aerobics, ioga, dawns	£1,000
Pwll Nofio Bronwydd	Rhondda Cynon Taf	Rhaglenni ffordd o fyw, gweithgareddau ffitrwydd, dosbarthiadau ymlacio arbenigol a chanllawiau / cyngor ynghylch maeth	£1,000
Pwll Nofio Bronwydd	Rhondda Cynon Taf	Cwrs dŵr newydd i oedolion a phlant a sesiynau cadw'n heini yn y dŵr	£1,000
Canolfan Chwaraeon Llanfair-ym-Muallt	Powys	Cyflwyno sesiynau rhaglen ffitrwydd gyffredinol	£1,000
Canolfan Hamdden Caerffili	Caerffili	Cyflwyno sesiynau gwaith allgyrhaeddol newydd	£700
Canolfan Hamdden Arfon	Gwynedd	Aerobics, ioga, dawns	£1,000
Canolfan Hamdden Dwyfor	Gwynedd	Sesiynau blasu, dosbarthiadau dawns, ioga, hyfforddiant cylched, pwysau a siapio	£1,000

Canolfan Hamdden	Awdurdod Lleol	Prosiect	Dyfarniad
Canolfan Hamdden Llambed	Ceredigion	Offer tenis, costau hyfforddi, costau cyrtiau, deunydd hyrwyddo a chwrs i arweinwyr.	£1,000
Canolfan Hamdden Syr Geraint Evans	Ceredigion	Dawns i enethod gydag anabledd, ailsefydlu clwb pêl rwyd, hoci ac aerobics genethod.	£1,000
Canolfan Hamdden Caerfyrddin	Sir Gaerfyrddin	Offer hoci a llogi cyfleusterau, offer cadw'n heini mewn dŵr a llogi cyfleusterau.	£996
Canolfan Hamdden Cefn Fforest	Caerffili	Cyflwyno sesiynau cicfocsio cardio newydd.	£1,000
Canolfan Channel View	Caerdydd	Cyflwyno sesiwn bocsarfer.	£622
Canolfan Hamdden Corwen	Sir Ddinbych	Aerobics, Cadw'n Heini Mewn Dŵr.	£1,000
Canolfan Chwaraeon Crughywel	Powys	Cyflwyno sesiynau 'awr ffitrwydd i ferched'.	£1,000
Canolfan Hamdden Dyffryn Conwy	Conwy	Sesiynau Dawnsio Stryd a Dringo.	£1,000
Canolfan Hamdden Dwyrain Maesyfed	Powys	Cwrs siapio corff a hunanamddiffyn i ferched a genethod.	£1,000
Canolfan Hamdden Eastern	Caerdydd	Cyflwyno sesiynau aerobics, hunanamddiffyn a dawns newydd, ac addysgu hyfforddwyr.	£1,000
Canolfan Chwaraeon Glynebwy	Blaenau Gwent	Sesiynau dringo, trampolinio a sboncen newydd.	£1,000
Canolfan Hamdden Y Tyllgoed	Caerdydd	Sesiynau ioga, pêl droed genethod, hunanamddiffyn, aerobics step iau a phwysau i blant.	£1,000
Canolfan Cwm Garw	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno sesiynau dawns, hyfforddiant cylched, cicfocsio cardio, bocsarfer a gymnasteg aerobig newydd.	£1,000
Canolfan Gymunedol y Gurnos	Merthyr Tudful	Cyflwyno sesiynau Dawnsio Stryd a Hyfforddiant Cylched / Hyfforddi â Phwysau newydd.	£1,000
Canolfan Chwaraeon Gwernyfed	Powys	Cwrs 10 wythnos o sesiynau i ferched yn unig yn yr ystafell ffitrwydd a dawnsio stryd i enethod.	£1,000
Canolfan Hamdden Hawthorn	Rhondda Cynon Taf	Cylch cerdded / loncian newydd a sesiynau aerobig cadair freichiau.	£652

Canolfan Hamdden	Awdurdod Lleol	Prosiect	Dyfarniad
Pwll Nofio Hawthorn	Rhondda Cynon Taf	Sesiynau aerobics dŵr newydd a sesiynau nofio i ferched yn unig.	£1,000
Pwll Nofio Hay	Powys	Cyflwyno gweithgareddau dŵr fel aerobics dŵr a gwersi i ddechreuwr.	£1,000
Canolfan Hamdden Heolddu	Caerffili	Cyflwyno sesiynau dawnsio stryd ac ioga newydd.	£1,000
Canolfan Hamdden Treffynnon	Sir y Fflint	Sesiynau Pêl Droed a Badminton.	£1,000
Pwll Nofio Llanyddyfri	Sir Gaerfyrddin	Offer cadw'n heini mewn dŵr ac addysgu hyfforddwr.	£919
Canolfan Chwaraeon Llandrindod	Powys	Sesiwn stepio, aerobig, pilates, ioga a chylched.	£1,000
Canolfan Hamdden Llandysul	Ceredigion	Dawns i enethod gydag anabledd, Dosbarthiadau Pêl Heini a Thrampolinio.	£1,000
Canolfan Hamdden Llanelli	Sir Gaerfyrddin	Pêl Droed a Ffitrwydd Dŵr.	£975
Pwll Nofio Llangeinor	Pen-y-bont ar Ogwr	Sesiynau aerobics dŵr newydd, nofio i ferched yn unig a pholo dŵr.	£1,000
Canolfan Hamdden Llangollen	Sir Ddinbych	Sesiynau blasu mewn criced, badminton a hunanamddiffyn i hyfforddwr.	£1,000
Canolfan Chwaraeon Llanidloes	Powys	Cyflwyno pêl foli a Sesiynau Aerobics / Dawns.	£1000
Canolfan Hamdden Llanisien	Caerdydd	Sesiynau ioga, hunanamddiffyn, dawnsio aerobig a phwysau iau newydd.	£1,000
Canolfan Hamdden Llantrisant	Rhondda Cynon Taf	Sesiynau newydd - aerobics cadair freichiau, cerdded / loncian a chadw'n heini yn y dŵr.	£832
Canolfan Hamdden Llanilltud Faerdref	Rhondda Cynon Taf	Sesiynau aerobics disgo a ioga newydd.	£830
Canolfan Hamdden Lliswerry	Casnewydd	Sesiynau hunanamddiffyn, pilates a rygbi newydd.	£1,000
Pwll Maesteg	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno cardiau pontio y-cyfan-mewn-un i ferched blwyddyn 9 am fis.	£1,000
Canolfan Chwaraeon Maesteg	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno cardiau pontio y-cyfan-mewn-un i ferched blwyddyn 9 am fis.	£1,000
Canolfan Chwaraeon Maesteg	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno sesiynau dawns, hyfforddiant cylched, cicfocsio cardio, bocsarfer a gymnasteg aerobig newydd.	£1,000

Canolfan Hamdden	Awdurdod Lleol	Prosiect	Dyfarniad
Pwll Nofio Maesteg	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno sesiwn strwythuredig ar gyfer mamau a phlant.	£1,000
Pwll Nofio'r Maendy	Caerdydd	Cyflwyno sesiynau ioga, pêl droed genethod, hunanamddiffyn ac aerobics step iau newydd, a dyfarniadau achub bywyd.	£1,000
Canolfan Chwaraeon Michael Sobell	Rhondda Cynon Taf	Sesiynau aerobics cadair freichiau, cerdded / loncian, pilates a ioga newydd.	£1,000
Canolfan Chwaraeon Morgan Llwyd	Wrecsam	Hunanamddiffyn, tai chi, rownderi, criced.	£1,000
Canolfan Chwaraeon Nantyglo	Blaenau Gwent	Cyflwyno dosbarthiadau combat y corff a ioga i rieni a phlant.	£1,000
Canolfan Hamdden Tredegar Newydd	Caerffili	Cyflwyno sesiynau aerobics step a gymnasteg newydd.	£1,000
Canolfan Hamdden Castell-newydd Emlyn	Sir Gaerfyrddin	Gardiau Pen ar gyfer Cicfocsio a Disgiau Pwysau ar gyfer Blast y Corff.	£1,000
Canolfan Ddefnydd Deuol Ogwr	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno sesiynau dawns, hyfforddiant cylched, cicfocsio cardio, bocsarfer a gymnasteg aerobig newydd.	£1,000
Canolfan Fywyd Cwm Ogwr	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno cardiau pontio y-cyfan-mewn-un i ferched blwyddyn 9 am fis.	£1,000
Canolfan Fywyd Cwm Ogwr	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno sesiynau dawns, hyfforddiant cylched, cicfocsio cardio, bocsarfer a gymnasteg aerobig newydd.	£1,000
Canolfan Hamdden Penarth	Bro Morgannwg	Cyflwyno sesiynau Dawnsio Cyfoes a Chombat Cardio newydd.	£1,000
Canolfan Ddefnydd Deuol Pencoed	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno sesiynau dawns, hyfforddiant cylched, cicfocsio cardio, bocsarfer a gymnasteg aerobig newydd.	£1,000
Pwll Nofio Pencoed	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno cardiau pontio y-cyfan-mewn-un i ferched blwyddyn 9 am fis.	£1,000
Pwll Nofio Pencoed	Pen-y-bont ar Ogwr	Sesiynau cadw'n heini mewn dŵr a nofio lonydd newydd, a hyfforddiant personol yn y gym.	£1,000
Canolfan Chwaraeon Penglais	Ceredigion	Costau Hyfforddwr Dawns, llogi neuadd a hysbysebu.	£1,000
Canolfan Hamdden Penllyn	Gwynedd	Beicio Sbin a Beicio Awyr Agored.	£1,000
Canolfan Hamdden Pentwyn	Caerdydd	Cyflwyno sesiynau aerobics newydd i gadw plant ac ieuenctid yn eu harddegau yn heini.	£1,000

Canolfan Hamdden	Awdurdod Lleol	Prosiect	Dyfarniad
Canolfan Chwaraeon Plas Coch	Wrecsam	Sefydlu clwb loncian i ferched.	£1,000
Canolfan Hamdden Plas Ffrancon	Gwynedd	Beicio sbin, beicio awyr agored.	£1,000
Canolfan Hamdden Plas Madog	Wrecsam	Dringo dan do, dosbarthiadau ffitrwydd.	£1,000
Plas Silyn	Gwynedd	Ioga, Ffitrwydd a Badminton	£1,000
Canolfan Hamdden Plasrug	Ceredigion	Cit polo dŵr, costau hyfforddwr, hyfforddwr sesiwn sbin, hyfforddwr gym a hysbysebu.	£1,000
Canolfan Hamdden Pontllanfraith	Caerffili	Cyflwyno sesiynau aerobics step a gym newydd.	£1,000
Canolfan Ddefnydd Deuol Porthcawl	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno sesiynau dawn, hyfforddiant cylched, cicfocsi cardio, bocsarfer a gymnasteg aerobig newydd.	£1,000
Pwll Nofio'r Pîl	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno cardiau pontio y-cyfan-mewn-un i ferched blwyddyn 9 am fis.	£1,000
Pwll Nofio'r Pîl	Pen-y-bont ar Ogwr	Sesiynau newydd mewn cadw'n heini yn y dŵr a hyfforddiant personol yn y gym.	£1,000
Stadiwm Queensway	Wrecsam	Pêl Raced a chylchedau.	£1,000
Canolfan Hamdden Rhaeadr	Powys	Sesiynau pêl rwyd, pêl droed a beicio stiwdio newydd.	£1,000
Canolfan Chwaraeon Y Rhondda Fach	Rhondda Cynon Taf	Rhan o raglen beilot 'Dim ond merched a genethod' RhCT.	£1,000
Canolfan Chwaraeon Y Rhondda Fach	Rhondda Cynon Taf	Sesiynau cerdded, ioga, pilates, aerobics dŵr, nofio, sawna a gym newydd.	£1,000
Canolfan Chwaraeon Rhosesni	Wrecsam	Pêl rwyd a chylchedau.	£1,000
Canolfan Hamdden Rhydycar	Merthyr Tudful	Sesiynau newydd - 'mamau, boliau a phlantos', beicio stiwdio a phêl sefydlogrwydd.	£1,000
Campws Chwaraeon Rhiwabon	Wrecsam	Hunanamddiffyn, pêl rwyd.	£1,000
Canolfan Hamdden Rhuthun	Sir Ddinbych	Pêl rwyd, hyfforddi â phwysau, cerdded i gadw'n heini a badminton.	£1,000

Canolfan Hamdden	Awdurdod Lleol	Prosiect	Dyfarniad
Canolfan Hamdden Pontsenni	Powys	Cyflwyno defnydd eithriol a chyfarwyddyd yn yr ystafell ffitrwydd, i gynnwys y peiriannau cardiofasgiwlar a'r pwysau rhydd	750.00
Canolfan Hamdden Sant Cenydd	Caerffili	Cyflwyno sesiynau cicfocsio cardio a pilates newydd	£1,000
Canolfan Hamdden Sanclêr	Sir Gaerfyrddin	Cwrs Hyfforddi i Hyfforddwyr Bocsarfer, costau offer a neuadd	£1,000
Canolfan Hamdden Sue Noake	Caerffili	Cyflwyno sesiynau dawnsio stryd ac ioga newydd	£1,000
Canolfan Hamdden Teifi	Ceredigion	Hyfforddiant hoci gyda'r bwriad o ailsefydlu Clwb Hoci Merched Aberteifi gyda charfan iau	£1,000
Canolfan Hamdden Tonyrefail	Rhondda Cynon Taf	Rhaglenni ffordd o fyw, gweithgareddau ffitrwydd, dosbarthiadau ymlacio arbenigol a chanllawiau / cyngor ynghylch maeth	£1,000
Canolfan Hamdden Tonyrefail	Rhondda Cynon Taf	Sesiynau newydd - cadw'n heini yn y dŵr, dawnsio bol, pilates, salsa, dawnsio llinell, bocsarfer, aerobics, cerdded a nofio i gadw'n heini	£1,000
Canolfan Chwaraeon Tredegar	Blaenau Gwent	Dosbarthiadau combat y corff newydd, sesiynau dringo a rhwydwaith cerdded / loncian	£1,000
Canolfan Hamdden Tregaron	Ceredigion	Prynu 2 feic sbin	£1,000
Canolfan Hamdden Underwood	Casnewydd	Cyflwyno gweithgareddau ychwanegol i gynnwys merched a genethod	£1,000
Canolfan Hamdden Western	Caerdydd	Cyflwyno sesiynau cadw'n heini a dawnsio aerobig i ferched yn eu harddegau	994
Wrexham Waterworld	Wrecsam	Noson cadw'n heini mewn dŵr a gwersi nofio i ferched yn unig, dosbarthiadau hunanamddiffyn newydd	£1,000
Pwll Nofio Ynysawdre	Pen-y-bont ar Ogwr	Cyflwyno cardiau pontio y-cyfan-mewn-un i ferched blwyddyn 9 am fis	£1,000
Pwll Nofio Ynysawdre	Pen-y-bont ar Ogwr	Sesiynau newydd - cadw'n heini mewn dŵr, nofio mewn lonydd a hyfforddiant personol yn y gym	£1,000
Canolfan Chwaraeon Ystradgynlais	Powys	Golff ar gyfer ieuenctid D16 ac oedolion a dosbarthiadau ymlacio ar gyfer pobl dros 60 oed	£1,000



## Cymunedau Duon a Lleiafrifoedd Ethnig - Y Dyfarniadau a Wnaed, 2004/5

Enw'r Sefydliad a Ymgeisiodd	Awdurdod Lleol	Swm y Grant a Ddyfarnwyd	Camp	Manylion
Clwb Criced Asiaid Cymru	Caerdydd	£750	Criced	Tîm iau newydd
Y CPD Cyfeillgarwch	Abertawe	£749	Pêl Droed Cymdeithas	Cymhwyso hyfforddwyr
CPD Rileys	Abertawe	£749	Pêl Droed Cymdeithas	Cymhwyso hyfforddwyr
Y Real Bengal	Abertawe	£749	Pêl Droed Cymdeithas	Cymhwyso hyfforddwyr

Ystadegau

# Datblygu Lleoedd



## Cyfalaf - Manylion fesul Awdurdod Lleol, 2004/5

Awdurdod Lleol	Nifer y Dyfarniadau	
Pen-y-bont ar Ogwr	2	£966,000
Caerffili	1	£20,283
Caerdydd	2	£224,119
Sir Gaerfyrddin	1	£260,000
Sir Ddinbych	3	£916,851
Sir y Fflint	1	£171,300
Gwynedd	1	£29,513
Merthyr Tudful	1	£250,000
Castell-nedd Port Talbot	2	£409,994
Powys	2	£66,816
Torfaen	1	£250,000
Wrecsam	3	£177,318
<b>Cyfanswm</b>	<b>20</b>	<b>£3,742,194</b>

## Cyfalaf - Y Dyfarniadau a Wnaed, 2004/5

1/2

Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Cost y Prosiect	Dyfarniad
Cyngor Sir Caerdydd	Prynu a gosod cwrs rhywyo 1,500m 7 lôn, adeiladu safle storio, maes parcio, maes parcio i gychod, llithrfa, pontŵn lansio i rwyfo, stop tacsï a phrynu cwch cynnal a chadw.	Caerdydd	£620,000	£200,000
Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Pwll Nofio Ynysawdre	Ailddatblygu a gwella pwll 6 lôn, adeiladu pwll dysgu ychwanegol, pentref newid i deuluoedd, cyfleusterau newid i grwpiau a chyfleusterau ategol, safle i wylwyr ac addasu'r adeilad ar gyfer rhaglen nofio i'r anabl.	Pen-y-bont ar Ogwr	£3,857,980	£750,000
Cyngor Sir Powys	Darparu rhywd criced awyr agored rhanbarthol, yn cynnwys campws rhywidi 4 bae gyda chaets llawn, ac arwyneb tyweirch synthetig.	Powys	£54,296	£41,760
Cyngor Tref Llanidloes	Adeiladu parc sglefrio.	Powys	£45,056	£25,056
Cyngor Sirol Caerdydd: Ysgol Uwchradd Cathays	Datblygu sgwâr criced, gosod wiced bob tywydd a chynhwysydd storio.	Caerdydd	£29,119	£24,119
Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful, Datblygu Cae Grove	Datblygu 1 cae pêl droed, 1 cae rygbi, CTA hanner maint gyda llifoleuadau, wiced griced artiffisial, gwella a rhoi estyniad ar y cyfleusterau newid, gwella'r maes parcio, prynu offer a chyflogi swyddog datblygu rhan amser am ddwy flynedd.	Merthyr Tudful	£638,461	£250,000
Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr	Estyniad ar a gwella'r ystafelloedd newid presennol i ddarparu pedair ystafell newid, toiledau ac ystafelloedd newid i'r swyddogion a darparu cae tyweirch artiffisial cwrt sengl gyda llifoleuadau.	Pen-y-bont ar Ogwr	£302,000	£216,000
YMCA Cwm Aber	Creu ystafell ffitrwydd a adeiladwyd i bwrpas i gynnwys 13 darn o offer cardiofasgiwlar a pheiriannau ymwrthedd a gwaith adeiladu i gynnwys awyru, gorffen y waliau, cyfleusterau trydan, goleuo, larwm tân, nenfydau a lloriau.	Caerffili	£40,283	£20,283

Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Cost y Prosiect	Dyfarniad
Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen	Ailddatblygu Canolfan Hamdden Pontypŵl.	Torfaen	£5,550,000	£250,000
Glyncorrwg : Parc Ynyscorrwg	Gwella caeau rygbi a pêl droed, gwella'r pafiliwn, MGADD gyda llifoleuadau, cae glaswellt i'r plant, gwella'r ysgubor chwaraeon.	Castell-nedd Port Talbot	£400,154	£359,994
Cyngor Tref Glyn-nedd	Adeiladu pafiliwn newid newydd.	Castell-nedd Port Talbot	£125,593	£50,000
Clwb Golff Penrhyn Machynys	Adeiladu canolfan ragoriaeth ranbarthol ar gyfer golff i wasanaethu ardal y De Orllewin.	Sir Gaerfyrddin	£501,968	£260,000
Cyngor Sir Ddinbych: Galltmelyd	Adeiladu MGADD cwrt sengl gyda llifoleuadau, prynu offer, cynhwysydd storio a ffioedd proffesiynol.	Sir Ddinbych	£94,101	£46,851
Cymdeithas Gymunedol Gorllewin y Rhyl	Cyflogi swyddog prosiect chwaraeon rhan-amser a pharhau â chronfa ddatblygu leol.	Sir Ddinbych	£20,000	£20,000
Cyngor Sir Ddinbych	Adnewyddu ac ailfodelu'r manau newid gwlyb a sych, datblygu meithrinfa, camerâu goruchwyllo, gwaith allanol, ailfodelu'r dderbynfa, ystafell aml-bwrpas / aml-weithgarwch newydd ac ystafelloedd cyfarfod, adnewyddu'r neuadd chwaraeon, datblygu cyfleuster athletau 110m ar gyfer bob tywydd a safle neidio.	Sir Ddinbych	£1,408,000	£850,000
Cyngor Sir y Fflint, Ysgol Uwchradd Treffynnon	Adnewyddu cae tyweirch artiffisial maint <sup>3</sup> / <sub>4</sub> .	Sir y Fflint	£229,055	£171,300
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam, Solway Banks	Gwella tri chae pêl droed hŷn a dau gae iau.	Wrecsam	£209,925	£87,053
Cymdeithas Bysgota Maelor	Prynu hawliau pysgota yng Nghefn Mawr ac ar yr Afon Ddyfrdwy.	Wrecsam	£96,350	£31,500
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	Draenio a gwella dau gae hŷn a dau iau.	Wrecsam	£148,853	£58,765
Cyngor Sir Gwynedd	Gwella Cae Tan y Bryn.	Gwynedd	£61,791	£29,513

MGADD = Man Gemau Aml-Ddefnydd, CTA = Cae Tyweirch Astro

Ystadegau

# Perfformiad a Rhagoriaeth



## Élite Cymru - Rhestr o Gystadleuwyr / Sefydliadau'n Derbyn Cyllid, 2004/5

1/3

Yn Derbyn Cyllid	Camp
MALCOLM ALLEN	Saethu
JAMIE ARTHUR	Bocsio
VITALIY BARANOV	Sglefrio lâ
YANTO BARKER	Beicio
JAMIE BAULCH	Athletau
SAM BAYLEY	Gymnasteg
JAMES BIRKETT-EVANS	Saethu
NEVILLE BONFIELD	Athletau'r Anabl
JOHANNE BREKKE	Saethu
REBECCA BREWERTON	Golff
ALEX BURT	Canŵio
LIANNE CLARKE	Athletau
DANNY CLIFFORD	Saethyddiaeth
BETHAN COOLE	Nofio
SIAN CORISH	Saethu
JENNIFER CORISH	Saethu
CHARLOTTE COSGROVE	Gymnasteg
CRICKET BOARD OF WALES	Criced
JOHN CROYDON	Saethu
ALISA CULLEN	Achub Bywyd Syrff
CERI DALLIMORE	Saethu
RHYS DAVIES	Golff
CHAZ DAVIES	Beicio Modur
GEORGIA DAVIES	Nofio
NINA DAVIES	Beicio

Yn Derbyn Cyllid	Camp
DAVID DONOVAN	Snwcer
LAURA DOUGLAS	Athletau
DAVID EATON	Gymnasteg
MATTHEW EDMONDS	Bocsio
DARREN EDWARDS	Bocsio
NIGEL EDWARDS	Golff
SIMON EDWARDS	Golff
TIM ENGLISH	Snwcer
DAVID EVANS	Sboncen
KEVIN EVANS	Bocsio
DAVID HAYDN EVANS	Hwyllo
CRAIG EVANS	Tenis
STEPHANIE EVANS	Golff
HELEN FRITCHE	Tenis
FELICITY GALLUP	Badminton
DAVID GODFREY	Carate
ANDREW GOSWELL	Codi Pwysau
ALEX GOUGH	Sboncen
JULIE GOULD	Nofio
ZACHARIAH GOULD	Golff
PAUL GRAY	Athletau
THOMAS HAFFIELD	Nofio
CLAIRE HARRIS	Tenis Bwrdd yr Anabl
SARA HEAD	Tenis Bwrdd yr Anabl
STEPHEN HERBERT	Athletau'r Anabl

Yn Derbyn Cyllid	Camp
ANNA HIGHGATE	Golff
GEORGIA HOLDERNESS	Nofio
MACKENZIE HOWE	Nofio
KATE HOWARD	Codi Pwysau
JOHN HOWELLS	Nofio
MATTHEW HUGHES	Badminton
MARIKA HUMPHREYS	Sglefrio lâ
ELLEN HUNTER	Beicio'r Anabl
PAUL HUNTER	Beicio'r Anabl
ANNA JACKSON	Pêl Fasged yr Anabl
RYAN JENKINS	Tenis Bwrdd
DAVID JOHN	Snwcer
REBECCA JONES	Athletau
SARAH L JONES	Golff
GAVIN JONES	Sboncen
ANDRES JONES	Athletau
EDWARD JONES	Beicio Modur
BEVERLY JONES	Athletau'r Anabl
ROBERT JONES	Beicio Modur
DYLAN JONES	Beicio Modur
PAUL KARABARDAK	Tenis Bwrdd yr Anabl
PETER KELLIE	Athletau
RACHEL KING	Athletau
SONIA LAWRENCE	Athletau
CHRIS LEWIS	Tenis

Yn Derbyn Cyllid	Camp
NATALIE LEWIS	Athletau
MARTYN LEWIS	Badminton
LYNETTE LISLE	Gymnasteg
REBECCA LLEWELLYN	Tenis
ANTHONY MALARCZYK	Beicio
TEGWEN MALIK	Sboncen
NATHAN MALLETT	Gymnasteg
DAVID MANSOUR	Ffensio
STUART MANLEY	Golff
CAROLINE MATTHEWS	Pêl Fasged yr Anabl
HANNAH MILLS	Hwyllo
KELLY MORGAN	Badminton
DARREN MORGAN	Bocsio
JOANNE MUGGERIDGE	Badminton
DAVID MUIR	Gymnasteg
JAMES NASRAT	Athletau
JONATHON O'DOUGHERTY	Sglefrio lâ
NAOMI OWEN	Tenis Bwrdd
ANDREW PAGETT	Snwcer
GAVIN PANTALL	Snwcer
CARYS PARRY	Athletau
SALLY PEAKE	Athletau
TERRY PERDUE	Codi Pwysau
DAVID PHELPS	Saethu
KATE PHILLIPS	Golff

Yn Derbyn Cyllid	Camp
ELEANOR PILGRIM	Golff
LUKE PRESTON	Jiwdo
DAVID PRICE	Golff
HUW PRITCHARD	Beicio
RHIAN PUGH	Gymnasteg
STEVEN ROACH	Beicio
ADAM ROBERTSON	Tenis Bwrdd
MELANIE ROBERTS	Gymnasteg
REBECCA ROLES	Athletau
ALEXANDRA ROWELL	Pentathlon Modern
NERYS ROWLANDS	Canŵio
TOM SAGAR	Beicio Modur
WILLIAM SEAGRIM	Carate
STEVEN SHALDERS	Athletau
PAUL SHEPPARD	Beicio
KAREN SINDALL	Triathlon
CRAIG SMITH	Golff
ALEX SMITH	Golff
NON STANFORD	Athletau
CLARE STRANGE	Pêl Fasged yr Anabl
KYRON SULLIVAN	Golff
ROBERT SUTHERLAND	Sboncen

Yn Derbyn Cyllid	Camp
BRUCE TASKER	Athletau
JAMES THIE	Athletau
GERAINT THOMAS	Beicio
TIMOTHY THOMAS	Athletau
MICHELLE THOMAS	Hoci
IWAN THOMAS	Athletau
HELEN TUCKER	Triathlon
LOWRI TYNAN	Nofio
RICHARD VAUGHAN	Badminton
ANDREW WATKINS	Athletau
WELSH HOCKEY UNION	Hoci
WELSH NETBALL ASSOCIATION	Pêl Rwyd
RUSSELL WHITE	Beicio'r Anabl
RHYS WILLIAMS	Athletau
ANDREW WILLIAMS	Athletau'r Anabl
CRAIG WILLIAMS	Golff
KATE WILLIAMS	Hwyllo
CLAIRE WILLIAMS	Athletau'r Anabl
JULIAN WINN	Beicio
MICHAEL WIXEY	Saethu
GARETH WRIGHT	Golff
Cyfanswm	£651,241



## Coach Cymru - Yr hyfforddwyr a gefnogwyd, 2004/5

1/2

		Corff Rheoli	Nifer y blynyddoedd o gyllid	Penodiad	Cyfanswm Costau'r Cynllun	Cyfraniad	Enw/au neu nifer yr hyfforddwyr yn y cynllun
1	3	Cymdeithas Denis Bwrdd Cymru	1	Hyfforddwr Cenedlaethol	£33,628	£30,265	Alan Griffiths
2	1		Hyfforddwr Cenedlaethol Cynorthwyol	£18,778	£16,900	Li Chao	
3	1		Hyfforddwyr Rhanbarthol Cenedlaethol	£15,200	£13,680	Amrywiol	
4	2	Undeb Badminton Cymru	1	Hyfforddwyr ar Gytundeb	£10,500	£9,450	Amrywiol
5	1		Menter Frwydro	£8,100	£7,290	4 chwaraewr unigol	
6	1	Bwrdd Criced Cymru	1	Academi	£27,000	£27,000	1 x Ymgynghorydd, 40 hyfforddwr rhanbarthol
7	2	Undeb Hoci Cymru	4	Hyfforddwr Perfformiad Cenedlaethol	£144,193	£129,773	David Griffiths
8	1		Hyfforddwyr Rhanbarthol	£18,676	£16,807	Steve Edwards a Mark Hopkins	
9	1	Cymdeithas Bêl Rwyd Cymru	4	Hyfforddwr Academi CBRC	£112,520	£63,680	Anna Mayes
10	1	Cymdeithas Ganŵio Cymru	4	Hyfforddwr Cenedlaethol a Hyfforddwyr Technegol	£148,800	£133,920	Richard Lee, Bob Ratcliffe, Mick Power
11	5	Gymnasteg Cymru	4	Rheolwr Perfformiad Cenedlaethol	£122,013	£109,811	Eddie Van Hoof
12	Hyfforddwr Artistig Cenedlaethol y Merched			£130,725	£117,653	Tracy Skirton	
13	Coreograffydd Cenedlaethol			£112,234	£101,011	Ioanna Popova	
14	Hyfforddwr Trampolinio Cenedlaethol			£7,488	£6,688	Donna Grist	
15	Hyfforddwr Cenedlaethol - Acrobatigau Chwaraeon			£6,080	£5,280	Toshko Pavlov	
16	2	Cymdeithas Hwyllo Cymru	4	Hyfforddwr Rasio Cenedlaethol Cymru	£132,725	£119,453	Tim Hall
17	Swyddogion Datblygu Rhanbarthol			£163,145	£146,830	Iwan Basten, Ruth Iliffe a David Thomas	





2/2

		Corff Rheoli	Nifer y blynyddoedd o gyllid	Penodiad	Cyfanswm Costau'r Cynllun	Cyfraniad	Enw/au neu nifer yr hyfforddwyr yn y cynllun
18	2	Athletau Cymru	1	Cyfarwyddwr Hyfforddi	£34,633	£31,170	Phil Banning
19	Rhaglen Hyfforddi Ranbarthol			£28,000	£25,200	Amrywiol	
20	1	Ffederasiwn Bowlio Cymru	2	Hyfforddwyr Sgwad Perfformiad Uchel	£9,972	£8,976	Amrywiol
21	1	FfChAC	1	Hyfforddwyr Academi	£26,524	£4,000	I'w gadarnhau
22	2	Cymdeithas Jiwdo Cymru	4	Hyfforddwyr Perfformiad Rhanbarthol	£93,600	£84,240	Kerry Pulvirenti a Tony Higgins
23	1		Hyfforddwr Cenedlaethol y Merched	£1,850	£1,665	Joanna Melen	
24	3	Cymdeithas Nofio Amatur Cymru	4	Hyfforddwr Cenedlaethol	£148,564	£133,708	Gary Rosser
25	Costau Rhaglen Hyfforddwr Sbrint FfNAPF			£134,160	£134,160	Bil Pilczuk	
26	Cydlynnydd Hyfforddi Cenedlaethol			£158,520	£158,520	Martyn Woodroffe	
				Cyfansymiau	£1,847,628	£1,637,130	

# Ystadegau Atodiad I

## Dangosyddion Perfformiad y Strategaeth, 2004/5

	Y Ceisiadau y Gwnaed Cais Ar Eu Cyfer	Y Ceisiadau a Gyflwynwyd		Y Dyfarniadau a Wnaed			Y Ceisiadau a Wrthodwyd	Maint y Dyfarniadau ar Gyfartaledd	Costau Gweinyddol	Y Cynlluniau a gafodd eu Monitro
	Col 1 Nifer	Col 2 Nifer	Col 3 Gwerth y Prosiect	Col 4 Nifer	Col 5 Gwerth y Dyfarniad	Col 6 Cyfanswm gwerth cyfanswm costau'r prosiect	Col 7 Nifer	Col 8 Gwerth y Dyfarniad (Col 5 / Col 4)	Col 9 Gwerth	Col 10 % y Cynlluniau
Yn gyffredinol ers dechrau'r Loteri	5,411*	10,276	758,500,651	16,987	139,545,456	255,941,198	3,129	44,597	8,505,000	
Cyffredinol	45*	421	27,051,710	2,545	7,032,269	18,514,562	445	233,923	1,546,000	
Élite Cymru	N/A	303	2,162,609	141	612,220	612,220	162	4,341		100%
Coach Cymru	11	11	467,526	11	386,267	467,526	0	35,115		100%
Cyfalaf	34	32	23,906,285	20	3,742,194	14,432,985	5	187,110		100%
Grantiau Mân-Offer	Amh	75	515,290	38	207,189	274,965	37	5,452		100%
Y Gist Gymunedol	Amh	Amh	Amh	1,395	899,026	1,395,000	241	644		100%
** Campau'r Ddraig	Amh	Amh	Amh	940	1,185,373	1,331,866	0	1,261		100%

\* Ac eithrio Élite Cymru a Mân-Grantiau

\*\*Menter yn hytrach na chynllun dyfarnu grantiau yw Campau'r Ddraig. Mae'r dyfarniadau a wnaed yn dynodi cost y fenter a nifer yr ysgolion / clybiau yn elwa ohoni.

### **Cyfarwyddyd Ariannol y Loteri** - Cyfarwyddiadau ariannol i Gyngor Chwaraeon Cymru a gyhoeddwyd dan adran 26(3) o Ddeddf y Loteri Genedlaethol 1998:

1. Bydd Gyngor Chwaraeon Cymru'n cydymffurfio â'r gofynion yn y Datganiad o Ofynion Ariannol (DOA) sydd ynghlwm fel Atodiad i'r Cyfarwyddiadau wrth gyflawni ei swyddogaeth dan Adran 26 o Ddeddf y Loteri Genedlaethol 1998. Os yw wedi'i ddatgan yn y ddogfen honno, mae'n rhaid i Gyngor Chwaraeon Cymru sicrhau caniatâd y Prif Ysgrifennydd cyn cyflawni rhai gweithgareddau.
2. Bydd Gyngor Chwaraeon Cymru'n dyfeisio ac yn cadw at weithdrefn ar gyfer delio â gwrthdaro posibl rhwng diddordebau a all godi wrth i'r corff, neu aelodau unigol o'r corff hwnnw, werthuso ceisiadau. Dylid darparu copi o'r weithdrefn i'r Prif Ysgrifennydd. Ar ddechrau bob blwyddyn ariannol, bydd y Gyngor Chwaraeon yn darparu datganiad i'r Prif Ysgrifennydd yn cadarnhau ei fod wedi cadw at y weithdrefn yn ystod y flwyddyn ariannol sydd newydd fynd heibio.
3. Daw'r cyfarwyddiadau hyn i rym ar 28 Chwefror 1997. Mae'r cyfarwyddiadau a gyflwynwyd i Gyngor Chwaraeon Cymru ar 6 Chwefror 1995 dan Adran 26(3) o Ddeddf 1993 yn ddi-rym o 28 Chwefror 1997 ymlaen, ond byddant yn parhau'n berthnasol ar gyfer y grantiau a ddyfarnwyd cyn 28 Chwefror 1997.

## Cyfarwyddyd Polisi'r Loteri - Cyfarwyddyd Polisi a gyflwynwyd i Gyngor Chwaraeon Cymru dan Adran 26(1) o Ddeddf y Loteri Genedlaethol 1998.

Mae'r Prif Ysgrifennydd, wrth ymarfer y pwerau a roddwyd iddo dan Adran 26(1) o Ddeddf y Loteri Genedlaethol Etc. 1998, yn rhoi trwy hyn y cyfarwyddiadau a ganlyn i Gyngor Chwaraeon Cymru:

1. Yn y cyfarwyddiadau hyn, mae unrhyw gyfeiriad at adran yn gyfeiriad at adran o Ddeddf y Loteri Genedlaethol 1993 fel a ddiwygiwyd gan Ddeddf y Loteri Genedlaethol 1998.
  2. Bydd Cyngor Chwaraeon Cymru'n rhoi ystyriaeth i'r materion a ganlyn wrth benderfynu ar y personau y dosberthir arian y Loteri iddynt dan Adran 26(1), a'r amodau cysylltiedig â'r dosbarthu hwnnw:
    - A. yr angen am sicrhau bod yr arian yn cael ei ddsbarthu dan Adran 26(1) ar gyfer prosiectau sy'n hybu lles y cyhoedd neu ddibenion elusenol, ac nid er budd cyhoeddus yn bennaf;
    - B. yr angen am sicrhau ei fod yn ystyried ceisiadau sy'n gysylltiedig â'r amrywiaeth cyflawn o weithgareddau sy'n berthnasol oddi mewn i Adran 22(3)(b) a'r gweithgareddau y mae ganddo bwerau i ddsbarthu arian mewn perthynas â hwy;
    - i. ei asesiad o anghenion chwaraeon a'i flaenoriaethau am y tro ar gyfer rhoi sylw iddynt;
      - ii. yr angen am sicrhau bod pob rhanbarth yng Nghymru'n gallu defnyddio'r cyllid;
      - iii. y sgôp ar gyfer lleihau cyni economaidd a chymdeithasol ar yr un pryd â chreu manteision i chwaraeon;
    - C. yr angen am hybu argaeledd chwaraeon i bobl o bob adran o'n cymdeithas;
    - Ch. yr angen am hybu gwybodaeth am, a diddordeb mewn, chwaraeon ymhlith plant a phobl ieuainc;
    - D. yr angen am weithredu ymhellach o safbwynt nodau datblygiad cynaladwy;
    - Dd. yr angen am i'r arian a ddsberthir dan Adran 26(1) gael ei ddsbarthu i brosiectau sydd ar gyfer diben penodol ac o fewn amser penodedig;
    - E. yr angen:
      - i. ym mhob achos, am i ymgeiswyr ddangos bod y prosiect yn ymarferol yn ariannol ar gyfer cyfnod y grant;
      - ii. os gwneir cais am arian cyfalaf neu gostau sefydlu, am gynllun busnes eglur y tu hwnt i gyfnod y grant, yn cynnwys darpariaeth ar gyfer y costau rhedeg a chynnal a chadw cysylltiedig;

- iii. mewn achosion eraill, am ystyried argaeledd tebygol cyllid arall i dalu am unrhyw gostau parhaus am gyfnod rhesymol wedi cwblhau cyfnod dyfarniad y Loteri, gan roi ystyriaeth i faint a natur y prosiect, ac am ddefnyddio cyllid y Loteri i helpu gyda'r cynnydd tuag at ymarferoldeb y tu hwnt i gyfnod y grant, lle bo modd;
- F. yr angen am fynnu elfen o gyllid partneriaeth a / neu gyfraniadau o fath gwahanol, o ffynonellau eraill, yn unol â gallu rhesymol y gwahanol fathau o geisiadau, neu ymgeiswyr mewn ardaloedd arbennig, i sicrhau cefnogaeth o'r fath;
- Ff. y dymunoldeb gyda sefydliadau eraill, yn cynnwys dosbarthwyr eraill, os yw hwn yn gyfrwng effeithiol i gyflwyno elfennau o'i strategaeth;
- G. yr angen am sicrhau nad yw'n annog ceisiadau penodol;
- Ng. gwybodaeth sy'n angenrheidiol yn ei farn ef er mwyn gwneud penderfyniadau ynghylch bob cais, yn cynnwys cyngor annibynnol pan fo angen.

#### **Nodyn ar y Cyfarwyddiadau Polisi**

Mae Cyfarwyddiadau Polisi A; B; C; Ch; D; Dd; E; F; Ff; G; Ng i gyd yn cael sylw yn y canllawiau ymgeisio, y ffurflenni cais a'r broses asesu, ac maent yn rhan allweddol o'r rhain.

Yn arbennig, mae Ch yn flaenoriaeth sylfaenol sy'n cael sylw ym mhob un o'r rhaglenni a gyllidir gan y Loteri.

- Ff. mae gwaith ar y cyd â chyrff dosbarthu eraill wedi parhau drwy gydol y flwyddyn drwy gyfrwng cyfarfodydd rheolaidd gyda chyrff dosbarthu Cymru, Cyngorau Chwaraeon eraill a phartneriaid amrywiol.
- G. nid yw wedi annog ceisiadau ac mae ganddo sawl egwyl yn ystod y broses o wneud penderfyniadau i atal y posibilrwydd o ffafrio ffurflen gais a'i bwrw ymlaen. Fodd bynnag, mae wedi datblygu strategaeth i arenwi blaenoriaethau ar gyfer buddsoddi arian y Loteri, er mwyn gwneud y gwahaniaeth gorau posibl i chwaraeon gan ddefnyddio arian y Loteri.

## Mae dull y Cyngor o weithredu er mwyn cydymffurfio â'r cyfarwyddiadau a amlinellir yn Atodiadau 5 a 6 yn cynnwys:

- cyhoeddi adroddiad a chyfrifon blynyddol sy'n dangos yn eglur y costau gweinyddol y bu'n rhaid i'r Cyngor eu talu wrth ddsbarthu arian y Loteri ;
  - llunio cyfarwyddyd sy'n cael ei ddiweddarau'n rheolaidd ar gyfer ymgeiswyr posibl;
  - dosbarthu amrywiaeth eang o lenyddiaeth i'r rhai gyda diddordeb mewn gwneud cais am grant, yn cynnwys nodiadau cyfarwyddyd, llyfrynau briffio technegol a ffurflenni cais;
  - llunio gwybodaeth gyffredinol am ddsbarthiad arian y Loteri drwy gyfrwng datganiadau i'r wasg a chyfarfodydd rheolaidd gyda phartneriaid yn y byd datblygu chwaraeon yng Nghymru, yn cynnwys awdurdodau lleol;
  - cofnodi gwybodaeth am bob cais a dderbynir;
  - defnyddio system grantiau annibynnol, fel y cymeradwyir gan y Swyddfa Archwilio Genedlaethol;
  - hyfforddi a briffio staff er mwyn sicrhau dull effeithiol, teg a chyson o weithredu;
  - datblygu polisïau a gweithdrefnau eglur ar gyfer gwerthuso ceisiadau, yn cynnwys asesu risg;
  - gorfodi telerau ac amodau priodol mewn perthynas â'r grantiau a gynigir;
  - ymgynghori'n eang gydag awdurdodau lleol, cyrff rheoli a chynghorau chwaraeon lleol;
  - gweithredu polisïau a systemau ar gyfer monitro a gwerthuso prosiectau/unigolion/digwyddiadau a gefnogir yn effeithiol;
  - gweithredu gweithdrefn apelio ar gyfer ymgeiswyr aflwyddiannus anfodlon;
  - trefnu archwiliadau mewnol ac allanol ar y systemau.
- Hefyd, mae'n rhaid i'r gwaith o lunio'r adroddiad blynyddol hwn gydymffurfio â chyfarwyddiadau penodol yn y Datganiad o Ofynion Ariannol a'r Nodyn Cyfarwyddyd (2/01) ar Adroddiadau Blynyddol, a gyhoeddwyd gan yr Adran Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon. Mae'r rhain yn datgan bod rhaid:
- cyflwyno adroddiad blynyddol ger bron y Senedd erbyn diwedd mis Hydref bob blwyddyn a bod rhaid i'r adroddiad:
    - a) ddatgan y Cyfarwyddiadau dan Adran 26 o'r Ddeddf, eu perthnasedd i'r Cyngor a Datganiad o Gydymffurfiaeth (Atodiadau 4 a 5);
    - b) cynnwys datganiad yn nodi'r ymrwymadau presennol, yn cynnwys gwybodaeth gryno am bob prosiect a chynllun a gymeradwywyd yn ystod y flwyddyn a rhestr o brosiectau cymeradwy y mae disgwyl iddynt dderbyn cyllid o £100,000 neu fwy;
    - c) darparu disgrifiad o'r cynnydd a'r gwaith o gyllido yn y dyfodol yr holl brosiectau sydd heb eu cwblhau ac yn derbyn £5 miliwn neu fwy o arian y Loteri;
    - ch) rhoi manylion am weithgareddau monitro a gwerthuso'r prosiectau;
    - d) cynnwys manylion am y costau gweinyddu;
    - dd) asesu perfformiad yn erbyn targedau o ran effeithlonrwydd gweinyddol yn erbyn y nodau sy'n cael eu datgan yng Nghynllun Gweithredol y Cyngor.

# Ystadegau Atodiad 5

## Aelodau'r Panelau, 2004/05

Mae Siarter Brenhinol y Cyngor yn caniatáu iddo benodi pwyllgorau neu banelau i ymarfer unrhyw rai o'i swyddogaethau. Er mwyn dosbarthu arian y loteri, mae Cyngor Chwaraeon Cymru wedi penodi pum panel, a gadeirir gan aelodau o'r Cyngor.

Mae'r Panel Cenedlaethol yn ystyried yr holl geisiadau ar gyfer prosiectau cyfalaf sy'n

costio mwy na £250,000, yn ogystal â'r prosiectau o arwyddocâd cenedlaethol. Mae'r panelau rhanbarthol yn ystyried y ceisiadau ar gyfer pob prosiect cyfalaf arall. Mae'r Panel Rhagoriaeth Cenedlaethol yn ystyried y ceisiadau gan unigolion a chyrrff rheoli chwaraeon am arian refeniw.

Rhestrir enwau aelodau'r panelau isod:

Cenedlaethol
* Mr Clive Thomas
* Miss Anne Ellis MBE
* Mr Ieuan Lewis ymdd.31.3.05
* Mr Philip Lloyd Jones ymdd.31.3.05
Ms Helen Croft
Mr Paul Griffiths
Mr Haydn Ames
Mr Russell Ward
Mr Berwyn Price
Mr Aled Roberts
Ms Helen Phillips
* Mr Bob Lowe
* Dr Nicola Bolton
* Mr Keith Evans

Y De Orllewin
* Mr David Davies
* Mr Huw Thomas
Mr John Deason
Ms Deborah John
Ms Gillian Hopley
Mr Paul Hinder
Mr David Evans
Mr Roy Bergiers
Mr Andi Morgan
Mr Alun Wyn Bevan ymdd.31.3.05
Ms Sandra Hayes ymdd.31.3.05

Y Gogledd
* Mr Bob Lowe
* Mr Ieuan Lewis ymdd.31.3.05
* Mr Philip Lloyd Jones ymdd.31.3.05
Ms Sian Mai Jones
Ms Sally Lloyd-Davies
Mr David James
Mr Michael Hornby
Mr Mark Davies
Ms Anne Gosse
Mr Gareth Hughes
Mr Alan Watkin

Y De Ddwyrain
* Mr Clive Thomas
* Ms Christine Gittoes
Ms Wendy Groves
Ms Sally Church
Mr Graham Down
Ms Sarah Powell
Mr Raymond Davies
Mr Michael Harvey
Ms Barbara Beedham
Mr Frank Rees

Rhagoriaeth Cenedlaethol
* Mr Robert Turner
* Mr Lynn Davies MBE
Mr Berwyn Price
Mr Mark Tattersall
Mr John Hinchcliffe
Mr Nicky Piper
Y Fonesig Tanni Grey-Thompson
Mr Nigel Walker
Mr Adrian Davies
Ms Lynette Harries
* Miss Anne Ellis MBE
Mr Rhodri Davies

\* Aelod o Gyngor Chwaraeon Cymru

## Monitro a Gwerthuso, 2004/05

### Y Gist Gymunedol

Yn dilyn gwerthusiad 2003 o'r Gist Gymunedol a lansiad strategaeth 'Dringo'n Uwch' gan Lywodraeth Cynulliad Cymru, bydd y cynllun yn cael ei ail-lansio yn hydref 2005 i dargedu cynulleidfa ehangach.

Mae'n ofynnol i bob ymgeisydd gyflwyno adroddiad wedi cwblhau eu prosiect. Mae'r Pwyllgor sy'n gyfrifol am ddyfarnu'r grant gwreiddiol yn adolygu'r adroddiad hwn.

### Mân-Grantiau

Mae'n ofynnol i'r ymgeiswyr gyflwyno gwybodaeth fonitro ragdybiol fel rhan o'r broses ymgeisio ac adroddiad cwblhau prosiect ar ddiwedd y prosiect.

### Her y Canolfannau Hamdden

Mae'n ofynnol i bob ymgeisydd llwyddiannus gwblhau ffurflen fonitro a gwerthuso o fewn pedair wythnos i ddiwedd y rhaglen.

### Cyfalaf - Wedi'r Dyfarniad

Cyn rhoi caniatâd i brosiect fynd yn ei flaen a chyn rhyddhau unrhyw grant, mae'n rhaid i'r ymgeiswyr gyflwyno'r holl ddogfennau angenrheidiol. Mae profion manwl yn cael eu cynnal ar bob prosiect i sicrhau bod yr holl ddogfennau a phob tystiolaeth gytundebol wedi'u dychwelyd a'u cael yn foddhaol. Mae'n rhaid cadarnhau pecyn cyllido'r ymgeisydd yr adeg yma hefyd. Mae pob ymgeisydd yn cyflwyno proffil hawlio grant i sicrhau bod yr holl arian grant priodol yn cael ei dynnu i lawr fel y bo angen. Gwneir y rhan fwyaf o daliadau fesul camau ac fe'u telir yn seiliedig ar y ganran o gostau'r prosiect mewn perthynas â'r grant a ddyfarnwyd. Telir taliadau interim ar anfonebau ffurflen, ac mae angen anfonebau

gyda derbynebau ar gyfer y prosiect cyfan cyn y rhyddheir taliad olaf y grant.

Telir pob hawliad hyd at uchafswm o 97.5% o gyfanswm y grant. Bryd hynny, bydd swyddog yr achos yn ymweld â'r safle yn derfynol.

Mae ymweliad safle gan swyddog gyda Chyngor Chwaraeon Cymru'n sicrhau bod y cynllun wedi'i gwblhau yn unol â'r cynnig o grant. Mae'r ymweliad safle terfynol i ddwyn y prosiect i derfyn yn cynnwys prawf llawn ar gydymffurfiaeth gyda'r cais gwreiddiol cymeradwy. Mae'r cynllun, y llunwedd a'r manylion yn cael eu gwirio, yn ogystal â'r cyfranogiad chwaraeon a'r defnydd. Unwaith mae'r prosiect wedi'i gwblhau'n swyddogol, a'r dogfennau terfynol wedi'u derbyn a'u cael yn foddhaol, rhyddheir 2.5% terfynol y grant. Gyda phrosiectau mawr, mae'r swyddogion yn mynychu cyfarfodydd y tîm dylunio ac yn chwarae rhan lawn yn y broses ddatblygu. Mae'r ymgeiswyr yn ymwybodol bod cynnydd y prosiectau'n cael ei oruchwylio fel bod modd monitro'r costau yn erbyn y gwaith a wneir.

Mewn perthynas â gorwario, nid oes modd cynyddu'r grant o gwbl. Yr unig eithriad i hyn hyd yma yw pan fu raid i ymgeisydd dalu costau TAW na ellid eu rhagweld. Yn yr achosion hyn, byddai pob prosiect yn cael ei gyflwyno ger bron y Panel. Gall y Panel ddyfarnu arian ychwanegol os yw'n teimlo ei bod yn anodd rhagweld y sefyllfa TAW yn y cyfnod ymgeisio. Fodd bynnag, wrth gyflwyno'r broses dau gam, cadarnheir y sefyllfa parthed TAW yn ail gam y broses ymgeisio er mwyn lleihau'r tebygolrwydd o unrhyw broblemau.



### Cyfalaf - Wedi Cwblhau

Hyd at fis Awst 2004, gwnaed yr holl waith monitro gan Reolwr Prosiectau Arbennig. Yn ystod y cyfnod o ddeuddeg mis hyd at haf 2004, ymwelwyd â chyfanswm o 130 o brosiectau. Cynhaliwyd adolygiad o'r gwaith hwn a gwnaed argymhellion ar gyfer y dyfodol. Manylir ynghylch rhai o'r darganfyddiadau isod:

- Dylid adolygu'r nodiadau cyfarwyddyd a'r templadau a ddefnyddir gan y swyddogion datblygu;
- Dylid adolygu polisi a gweithdrefnau Cyfalaf SPORTLOT wrth fonitro;
- Wedi cyflwyno system rheoli grantiau ym mhob adran o'r Cyngor yn ystod 2005, dylid datblygu polisi a gweithdrefn fonitro gorfforedig

Mae gwaith ar droed yn awr i weithredu'r argymhellion uchod.

### Campau'r Ddraig

Mae pob un o gynlluniau Campau'r Ddraig yn cyflwyno gwybodaeth reoli leol am y cynnydd a wnaed yn erbyn pob un o'r nodau gwirioneddol a'r dangosyddion perfformiad canlyniad.

### Chwaraeon Anabledd Cymru

Mae pob un o gynlluniau Chwaraeon Anabledd Cymru'n cyflwyno gwybodaeth reoli leol am y cynnydd a wnaed yn erbyn pob un o'r nodau gwirioneddol a'r dangosyddion perfformiad canlyniad.

### Élite Cymru

Gwneir y gwaith monitro ar ffurf asesiad yn erbyn y targedau gwreiddiol. Mae perfformiad pawb sy'n derbyn dyfarniad yn cael ei fonitro a llunnir adroddiad cynnydd ar ddiwedd cyfnod eu dyfarniad. Gwneir hyn ar y cyd â'r corff rheoli chwaraeon perthnasol. Mewn rhai achosion, tynnwyd grantiau yn ôl oherwydd lefelau perfformio gwael, ond fe all rhai athletwyr fod yn gymwys am gyllid gan Gymorth Chwaraeon Cymru wedi hynny. I'r gwrthwyneb, os bydd athletwr yn gwneud yn well na'r disgwyl ac yn cyrraedd meini prawf perthnasol, gall gael ei drosglwyddo wedyn i Gynllun Perfformio Safon y Byd y DG.

### Coach Cymru

Cwblhawyd y gwaith monitro a gwerthuso ar y cyd â'r gefnogaeth ddatblygu, yn flynyddol.

# Ystadegau Atodiad 7

## Apeliadau, 2004/05

Os yw'r rhai sy'n gwneud cais am grantiau cyfalaf neu refeniw'n anfodlon gyda'r ffordd y mae eu cais wedi cael ei ystyried, gallant gyflwyno apêl ffurfiol i Brif Weithredwr Cyngor Chwaraeon Cymru o fewn tri mis i ddyddiad y llythyr gwrthod gwreiddiol.

Ni chyflwynwyd unrhyw apeliadau yn ystod 2004/5.

## Costau Gweinyddu, 2004/05

Integreiddir holl weithgareddau'r Loteri i gylch gorchwyl ehangach Cyngor Chwaraeon Cymru. Mae cyfran holl gostau gweinyddu'r staff yn cael ei chyfrif ar sail 'canran'. Mae unrhyw gostau ychwanegol y gellir eu priodoli'n uniongyrchol i'r loteri, e.e. archwiliadau neu gyhoeddusrwydd, yn cael eu hadfer yn uniongyrchol. Y cyfanswm a wariwyd ar gostau gweinyddu yn ystod 2004/5 oedd £1,746,000, ac mae'r manylion fel a ganlyn:

<b>Costau staff</b>	£1,314,000
<b>Cyhoeddiadau</b>	£200,000
<b>Costau uniongyrchol</b>	£62,000
<b>Adffioedd am wasanaethau</b>	£151,000
<b>Teithio a chynhaliaeth</b>	£19,000
<b>Cyfanswm</b>	£1,746,000

Mae'r costau hyn yn cynrychioli 10.5% o'r grantiau a dalwyd.